

## การเขียนบรรณานุกรม สำหรับวารสารวิชาการวิทยาลัยแสงธรรม

ใช้การอ้างอิงระบบ APA (American Psychological Association) เพื่อเป็นแนวทางในการเขียนอ้างอิงบรรณานุกรมในผลงานทางวิชาการที่ประสงค์จะลงตีพิมพ์ในวารสารวิชาการวิทยาลัยแสงธรรม โดยมีวิธีการเขียนอ้างอิงบรรณานุกรมจากสารนิเทศประเภทต่างๆ มีดังนี้

### 1. หนังสือ

#### 1.1 ผู้แต่งคนเดียว

ชื่อ / ชื่อสกุลผู้แต่ง. // (ปีที่พิมพ์). // ชื่อหนังสือ. // ครั้งที่พิมพ์. // เมืองที่พิมพ์/  
//////////สำนักพิมพ์.

#### ตัวอย่าง

เรียงชัย หมื่นชนะ. (2538). **จิตวิทยาธุรกิจ**. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์.

O'Brien, J. A. (1999). **Management information : Managing Information technology in the internet worked enterprise**. 4 th ed. Boston : McGraw-Hill.

1.1.1 ผู้แต่งเป็นชาวต่างประเทศให้ใส่ชื่อสกุลตามด้วยอักษรย่อทั้งชื่อต้น และชื่อกลาง(ถ้ามี) โดยใช้เครื่องหมายจุลภาค (comma) (,) แบ่งชื่อสกุล และชื่อต้น

ตัวอย่าง O'Brien, J. A.

Mullen, N. D.

1.1.2 ผู้แต่งชาวไทยให้ใส่ชื่อตามด้วยนามสกุลในกรณีที่มีฐานันดรศักดิ์ บรรดาศักดิ์ หรือยศ เครื่องหมายจุลภาค (,) หลังนามสกุลและตามด้วยฐานันดรศักดิ์ บรรดาศักดิ์ หรือยศ เช่น

ศีกฤทธิ์ ปราโมช, พลตรี ม.ร.ว.

สุภัทรดิศ ดิสกุล, ม.จ.

ลือชัย ธาตุวิสัย, มุขนายก.

#### หมายเหตุ ไม่ต้องใส่คำต่อไปนี้

1. คำนำหน้าชื่อ เช่น นาย นาง นางสาว Mr. Mrs.
2. ตำแหน่งทางวิชาการ เช่น ดร. ศ. รศ. Dr. Prof.
3. คำระบอบอาชีพ เช่น นายแพทย์ แพทย์หญิง ทันตแพทย์

**1.2 หนังสือที่มีบรรณาธิการ** ให้ลงชื่อบรรณาธิการแทนผู้แต่ง และใส่คำ “บรรณาธิการ” หรือ “ผู้รวบรวม” หรือ Ed. หรือ Eds. หรือ Comps. โดยใส่ไว้หลังเครื่องหมายจุลภาค ( , ) ต่อจากชื่อ บรรณาธิการ

### ตัวอย่าง

พิเชษฐ รุ่งลาวัลย์, บรรณาธิการ. (2553). **คนละไม้คนละมือ**. ราชบุรี : ศูนย์ประสานงานชมรม ศิษย์เก่าสามแฉกราลัยแม่พระนิรมล.

Diener, H. C., &Wilkinson, M., Eds.. (1988). **Drug-induced headache**. New York : Springerverlag.

### 1.3 ผู้แต่ง 2-3 คน

ให้ลงชื่อผู้แต่งทุกคน โดยใช้คำว่า “ , และ” หรือ “ , &” เชื่อมดังนี้ ถ้า 2 คนเชื่อมระหว่างชื่อผู้แต่งคนที่ 1 และคนที่ 2 ในกรณีที่ผู้แต่งเป็นชาวต่างประเทศ ต้องกลับเอาชื่อสกุลขึ้นต้นเหมือนกัน ทั้ง 2 คน กรณี 3 คนขึ้นไปแต่ไม่เกิน 6 คน ให้ระบุ ผู้แต่งให้ครบทุกคน ชื่อแต่ละคนให้คั่นด้วยเครื่องหมายจุลภาค “ , ” เช่น คนที่ 1, คนที่ 2 และคนที่ 3

### ตัวอย่าง ผู้แต่ง 2 คน

ศรีสุรางค์ พูลทรัพย์ และสุมาลย์ บ้านกล้วย. (2525). **ตัวละครในรามเกียรติ์ : ลักษณะความเป็นมา และพฤติกรรมของตัวละครในรามเกียรติ์เปรียบเทียบกับตัวละครในมหากาพย์รามายณะ**. กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์

Galton, M. & Williamson, J. (1992). **Group Work in the primary Classroom**. London : Routledge.

### 1.4 สิ่งพิมพ์ที่ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง

#### ตัวอย่าง

กฎหมายตราสามดวง. (2520). กรุงเทพฯ : องค์การค้าของคุรุสภา.

**1.5 หนังสือแปล** ให้ลงชื่อผู้แต่ง ปีที่พิมพ์ ชื่อเรื่องแปลแล้วตามด้วยคำว่าแปลจากเรื่องในภาษาเดิม (ภาษาต้นฉบับ (ถ้ามี)) ตามด้วย โดย ชื่อผู้แปล หากไม่มีชื่อผู้แต่งเดิมใส่ชื่อผู้แปลโดยระบุว่าเป็นผู้แปล

ชื่อ / ชื่อสกุลผู้แต่ง. // (ปีที่พิมพ์). // ชื่อหนังสือ / แปลจากเรื่อง.. โดย..  
////////// ครั้งที่พิมพ์. // เมืองที่พิมพ์ / : / สำนักพิมพ์.

## ตัวอย่าง

เวลส์, ควอริช. (2519). **การปกครองและการบริหารของไทยสมัยโบราณ** แปลและเรียบเรียงโดย กาญจณี สมเกียรติกุล และยุพา ชุมจันทร์. กรุงเทพฯ :โครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย

ซาเวิร์ตซ์, เควิน เอ็น. (2539). **ไขปัญหาอินเทอร์เน็ต** แปลจากเรื่อง Your Internet consultant โดย กิตติ บุญยกิจไธย, มีชัย เจริญด้วยศีล และอมรเทพ เลิศทัศนวงศ์. กรุงเทพฯ : ซี เอ็ดดูเคชั่น.

**เอกสารภาษาอังกฤษ** ที่แปลจากภาษาอื่นให้ใช้ข้อความ“Translated by” แทนคำว่า “แปลจาก”

Hankel, Wilhelm. (1991). **Prosperity amidst crisis : Austria' s economic Policy and the energy crunch** translated by Jean Steinberg. Boulder, Colo : Westview Press.

ปราศรัย รัชไชยบุญ, ผู้แปล. (2529). **ครั้งหนึ่ง...ยังจำได้**. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : ธนบรรณ.

## 1.6 หนังสือที่จัดพิมพ์ในโอกาสพิเศษ ได้แก่ หนังสืองานศพ หนังสือที่ระลึกในโอกาสพิเศษต่างๆ

ชื่อผู้แต่ง. // (ปีที่พิมพ์). // ชื่อหนังสือ. // สถานที่พิมพ์ / : / สำนักพิมพ์.  
////////// (รายละเอียดการจัดพิมพ์).

## ตัวอย่าง

พุทธทาสภิกขุ. (2538). **เกิดมาทำไม**. กรุงเทพฯ : ธรรมสภา. (ที่ระลึกเนื่องในวโรกาสที่ท่านเจ้าคุณ พระธรรมโกศาจารย์ (หลวงปู่ปัญญา นันทภิกขุ) เจริญชนมายุ ปีที่ 84 วันที่ 11 พฤษภาคม 2538).

## 1.7 บทความในหนังสือ หรืออ้างอิงบางตอน

สิ่งพิมพ์ที่มีลักษณะเป็นการรวมบทความ รวมเรื่องต่างๆ ในเล่มเดียวกัน  
ได้แก่ สารานุกรม หนังสือรวมบทความวิชาการ รวมบทความวิทยานิพนธ์ เอกสารการประชุม/สัมมนา

ผู้เขียนบทความ. // (ปีที่พิมพ์). // ชื่อบทความ. // ใน / ชื่อบรรณาธิการ  
////////// (บรรณาธิการ ถ้ามี), / ชื่อหนังสือ. // (หน้า / เลขหน้า). //  
////////// สถานที่พิมพ์ / : / สำนักพิมพ์.

## ตัวอย่าง

สุมิตร คุณานุกร. (2520). การวางแผนการสอน ใน ไพฑูรย์ สินลารัตน์ (บรรณาธิการ), **คู่มืออาจารย์ด้านการเรียนการสอน**. (หน้า 58-69). กรุงเทพฯ : หน่วยพัฒนาคณาจารย์ ฝ่ายวิชาการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

Brow, R., & Dyer, A. F. (1972). Cell division in higher plants. In F.C. Steward (Eds.), **Plant physiology : An advance treatise**. (pp. 49-90). New York : Academic press.

## 2 วารสาร

ชื่อผู้เขียน. // (ปี, / วัน / เดือน). // ชื่อบทความ. // ชื่อวารสาร, / ปีที่หรือ  
////// เล่มที่ (ฉบับที่), / หน้า / เลขหน้า.

## ตัวอย่าง

กิริติ บุญเจือ. (2554, กรกฎาคม – ธันวาคม). สาเหตุกระตุ้นให้เกิดสำนักวิจัยแฟรงค์เฟิร์ต.  
**วารสารวิชาการวิทยาลัยแสงธรรม, 3(2)**, หน้า 1-11.

## 3. หนังสือพิมพ์

ชื่อผู้เขียน. // (ปี, / วัน / เดือน). // ชื่อบทความ. // ชื่อหนังสือพิมพ์, / หน้า/ เลขหน้า.

## ตัวอย่าง

ขติยา มหาสินธ์. (2545, 19 พฤษภาคม). เปิดศูนย์เทียบประสบการณ์สร้างชีวิตใหม่ให้แรงงานไทย.  
**มติชน**, หน้า 4.

## 4. การสัมภาษณ์

ชื่อผู้ให้สัมภาษณ์. // (ปี, / วันที่ / เดือน). // ตำแหน่ง (ถ้ามี). // สัมภาษณ์.

## ตัวอย่าง

อภิสิทธิ์ กฤษเจริญ, บาทหลวง. (2554, 30 พฤษภาคม). รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ วิทยาลัยแสงธรรม.  
สัมภาษณ์.

## 5. ข้อมูลออนไลน์ หรือสารนิเทศบนอินเทอร์เน็ต

ผู้แต่ง. // (ปีที่พิมพ์ / ผลิต, / วัน / เดือน). // ชื่อเรื่อง. // [ประเภทของสื่อ].  
////////// รายละเอียดทางการพิมพ์ (ถ้ามี). // เข้าถึงได้จาก / : / แหล่งสารนิเทศ.  
////////// (วันที่ค้นข้อมูล / : / วัน / เดือน / ปี).

### ตัวอย่าง

Webb, S.L. (1992, January). Dealing with sexual harassment. **Small Business Report**.  
[Online]. 17, 11-14. Available : BRS, File : ABI/INFORM, Item : 00591201.  
(Access date : March 1, 1992).

Garcia, G.E. (1991). Factors influencing the English reading test Performana of  
spanidh-speaking hispanic children. **Reading Research quarterly**. [Online].  
26(4)} 371-92. Abstract from : DIALOG(R), File 1 : ERIC, Item : EJ435542.  
(Access date : July 1, 1992).

**กระแสการปฏิรูปการศึกษา**. (2545). [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก :  
<http://www.moe.go.th/main2/article/article-somsak/article-somsak11.htm/>.  
(วันที่ค้นข้อมูล : 31 พฤษภาคม 2545).

สมศักดิ์ ดลประสิทธิ์. (2544). **ความสงสัยในการเดินทางปฏิรูปการศึกษา**. [ออนไลน์]. เข้าถึงได้  
จาก : <http://www.moe.go.th/main2/article-somsak/article-somsak09.htm/>.  
(วันที่ค้นข้อมูล : 31 พฤษภาคม 2545).